

ва стала назва Борбинського лісу — «дача Ангеліна». Во-  
на вживається ще й зараз.

## Вербень

Вперше згадується в 1563 році.

Народне пояснення назви Вербень пов'язане зі словом «вербінь». Розповідають, ніби якось два кріпаки, розпра-  
вившись з панським осавулом, вночі на прихованому з по-  
житками човні попливли Стиром на північ шукати схованки.  
Після шостої ранку утікачі побачили на правому березі  
густе пасмо верб, окутане непрохідним верболозом. «Ото  
вербінь, — здивувалися вони. — Ніби для нас завчасно вго-  
тований». В ту ж мить обидва пристали до берега й у са-  
мій гущі «вербоня» стали жити. Згодом, поріднившись з су-  
сідами містечка Перемилля, утікачі заснували тут село й  
назвали його, як той верболіз, Вербень.

Багато цікавого про історію Вербня, інших навколишніх  
сіл, походження їхніх назв розповів мені житель Товпижина  
Андрій Микитович Навратюк. Ось фрагменти його розповіді.

## КРАСА НЕ ДЛЯ ГАРЕМУ

...Це було ще при гетьмані Сагайдачно-  
му. Своїх жінок, дітей для безпеки козаки переселили на од-  
не з місць, яке назвали Селиськом. А коли там зібралось ба-  
гато жінок, то дали йому назву Товпижин (від «тонна жі-  
нок»). Люди в цьому поселенні жили, хазяйнували.

Але якось наблизились до цього місця татари і помітили  
дівчину, яка дуже гарно співала. Висновок зробили такий —  
оскільки вона гарно співає, то і вродою теж повинна бути  
файна, а отже годиться для гарему. Наказ надійшов такий —  
захопити дівчину. Однак для цього потрібно було перепра-  
витись через річку Липа. Татари тоді почали різати верби,  
гнути «каблуки», оббивати їх кінськими шкірами. Човнів во-  
ни не мали. Перепливли до Острова, на оті селиська. Напа-  
ли вночі на людей, які спокійно спали і не чекали небезпек.

Один старий козак, щоб врятуватись, кинувся у воду і дав  
знати козакам, що перебували під Берестечком. Ті вирішили

негайно піти на допомогу потерпілим. Перетнули місцевість  
від річки Липа до Стиру, тим самим загоридивши великому  
загону татар шлях для відступу. З іншого боку було болото.  
Тудою також татари не могли пройти. Почалися між обома  
сторонами переговори. Татари казали: випустіть нас, а ми  
повернемо вам 500 жінок. Якщо ні, тоді жінок поріжемо,  
стратимо. Козаки почали радитись. На одного козака вихо-  
дило по два «голомозгих» (так називали зайовників). Ви-  
рішили битись. Розгромили татарський загін, але підступ-  
ність ворога зробила свою справу — всі жінки, до єдиної,  
були вирізані. Ось одну таку історію пам'ятає наш край.

## СЛОВО ПРО МАРТИНА ТЕРНОВОГО

Інша легенда стосується пушкаря з вій-  
ська Богдана Хмельницького Мартина Тернового, якого так  
і називали Пушкарем. Уже після возз'єднання російський вое-  
вода в одному з боїв наказав Мартинові не стріляти з пу-  
шок. А той реально оцінив ситуацію, зрозумів, що все-таки  
необхідно відкрити вогонь. У протилежному випадку — по-  
разка. Відповідно пролунав залп.

Уже після бою воевода підійшов до Тернового і вдарив  
його: мовляв, яке ти мав право без мого дозволу починати  
стрільбу. А Мартин, довго не думаючи, дав воеводі доброї  
«здачі». В свою чергу воевода поставив перед Богданом Хме-  
льницьким питання про те, щоб Пушкаря стратили. Гетьма-  
нові стало шкода відважного козака, однак захистити його  
він не міг. Викликав Мартина до себе і сказав: «Хочеш жи-  
ти — втікай звідси».

Вчинити по-іншому гетьман не міг, бо один «гріх» Терно-  
вий уже мав — він зарубав полтавського полковника. Спра-  
ва в тому, що в одному з боїв Мартина поранили. Всі поду-  
мали, що він мертвий, однак відходив Пушкаря старий дід.  
А полковник у той час став замишлятися до жінки Тернового.  
Зайняв палац, став паном, забрав із господи Пушкаря все  
добро. Коли ж Мартин повернувся додому, а пан взнав про  
це, вирішив пошкодувати Пушкаря — передав йому через  
служу пару гусей. Це ще більше розізлило козака. Що він  
робить: встає рано, йде в палац до пана. Той саме збивав  
на полювання. На стільці лежала шабля. Терновий каже  
панові: «Що ж ти наробиш?». А той йому у відповідь: «Ах,